

бѣж врѣме тукъ съ тебе. И зѣ въ ржж-  
тѣ си три стрѣлы, та прониза съ тѣхъ  
сърдце-то на Авессалома, като бѣше още  
живъ той въ срѣдъ теревинѣт-ть. И де-  
сеть момци, които носѣхъ оружія-та на  
Іоава, заобыколихъ та ударихъ Авесса-  
лома, и умрѣтихъ го.

16 И въстрѣжи Ioавъ съ тржб-тѣ, и вър-  
нихъ ся людѣ-тѣ отъ да гонять вслѣдъ  
Израїля; защото въспрѣ Ioавъ людѣ-тѣ.

17 И зѣхъ Авессалома, та го хвѣрихъ въ  
единъ голѣмъ ровъ вѣтре у дѣбравж-  
тѣ: и <sup>в</sup>натрупахъ на него купъ каменіе  
много голѣмъ: и всичкъ Израїль по-  
18 бѣгнѣхъ всякой въ шатъръ-тѣ си. А Авес-  
саломъ като бѣше живъ, зѣ та постави  
за себѣ си стѣлѣ, който е <sup>в</sup>ъ царевъ-тѣ  
долъ; защото рече: <sup>в</sup>Нѣмамъ сына за да  
упази памятъ-тѣ на име-то ми: и нарече  
стѣлѣ-тѣ съ име-то си: и нарича ся до  
тойзи день: Авессаломовъ стѣлѣ.

19 Тогазъ рече Ахимаасъ Садоковъ сынъ:  
Да ся завтекж сега та да занесж на царь-  
тъ извѣстіе, че Господъ му отмѣти отъ  
20 ржж-тѣ на врагове-тѣ му. А Ioавъ му  
рече: Нѣма да бѫдешъ вѣститель тойзи  
день, но другъ денъ ще занесешь извѣ-  
стія: а тойзи день нѣма да занесешь извѣ-  
стія, понеже царскы-тѣ сынъ умрѣ.

21 Тогазъ рече Ioавъ Хусію: Иди извѣстіи  
на царя което си видѣлъ. И Hусій ся по-  
22 клони Ioаву, и завтече ся. Тогазъ Ахима-  
асъ Садоковъ сынъ рече пакъ Ioаву:  
Но каквото и да е, нека тичамъ и азъ,  
моліж, вслѣдъ Hусія. А Ioавъ рече: За-  
що искашъ да тичашъ, чадо мое, като нѣ-  
23 машъ пріятны извѣстія? Но какво и да е,  
(рече) нека ся завтекж. Тогазъ му рече:  
Тичай. И завтече ся Ахимаасъ прѣзъ  
пажъ-тѣ на поле-то, и заминж Hусія.

24 А Давидъ сѣдѣше между двѣ-тѣ пор-  
ты: и <sup>в</sup>ъзлѣзе стражъ-тѣ на горницж-  
тѣ на портж-тѣ, на стѣнж-тѣ, и поди-  
гнѣ очи-тѣ си, и видѣ, и ето человѣкъ  
25 тичаше самъ. И извѣска стражъ-тѣ, и из-  
вѣсти на царя. И царь-тѣ рече: Ако е  
26 самъ, има извѣстія въ уста-та си. И идѣ-  
ше и наблизаваше. И видѣ стражъ-тѣ че  
тича другъ человѣкъ; и извѣска стражъ-тѣ  
къмъ вратаря, и рече: Ето другъ человѣкъ  
27 като тича самъ. И рече царь-тѣ: И  
той е вѣстителъ; И рече стражъ-тѣ: Ти-  
чаніе-то на първый-тѣ ми ся види като  
тичаніе-то на Ахимааса, Садоковъ-тѣ  
сынъ. И рече царь-тѣ: Добръ человѣкъ е  
той, и иде съ добры извѣстія.

28 И выкиж Ахимаасъ, та рече на царя:  
Радуй ся; и поклони ся на царя съ лице-  
то до земѣ-тѣ; и рече: Благословенъ  
Господъ Богъ твой, като прѣдаде человѣ-  
цы-тѣ, които подигнѣхъ ржж-тѣ си

29 противъ господаря ми царь-тѣ. И рече  
царь-тѣ: Здравъ ли е отрокъ-тѣ Авесса-  
ломъ? И отговори Ахимаасъ: Когато Йо-  
авъ прати царскы-тѣ рабъ, и мене рабъ-  
тѣ ти, видѣхъ голѣмо-то смущеніе, но не  
30 знахъ що бѣше. И рече царь-тѣ: Вѣр-  
ни ся та застани тамъ. И вѣрнѣ ся та  
31 застанж. И ето, дойде Hусій; и рече Hусій:  
Извѣстъ, господарю мой царю! за-  
щото Господъ отмѣти за тебе въ тойзи  
32 день отъ ржж-тѣ на всичкы, които ся по-  
дигнѣхъ вѣрзъ тебе. И рече царь-тѣ  
на Hусія: Здравъ ли е отрокъ-тѣ Авесса-  
ломъ? И отговори Hусій: Дано станѣтъ  
како онзи отрокъ врагове-тѣ на госпо-  
даря ми царь-тѣ, и всичкы които ся по-  
33 дигатъ вѣрзъ тебе за зло! И смути ся  
царь-тѣ и вѣлѣзе въ горницж-тѣ на  
портж-тѣ, та плака; и като ходѣше, го-  
ворѣше така: Сыне мой <sup>и</sup>Авессаломе, сы-  
не мой, сыне мой Авессаломе! да бѣхъ  
умрѣль азъ вмѣсто тебе, Авессаломе, сы-  
не мой, сыне мой!

## ГЛАВА 19.

1 И вѣзвѣсти ся на Ioава: Ето, царь-тѣ  
2 плаче и жали за Авессалома. И въ онзи  
день побѣда-та ся обѣрнѣ въ печаль въ  
всичкы-тѣ народѣ; защото чу народъ-тѣ  
3 да говорятъ въ онзи день: Царь-тѣ е пе-  
чаленъ за сына си. И влазѣхъ людѣ-тѣ  
4 <sup>в</sup>ъ градъ-тѣ прѣзъ онзи день скрытомъ,  
както людѣ, които ся крыкѣтъ посраме-  
ни, когато бѣгатъ въ сраженіе-то. А царь-  
тѣ <sup>в</sup>покры лице-то си, и выкаше царь-тѣ  
5 съ голѣмъ гласъ: <sup>в</sup>Сыне мой Авессаломе,  
Авессаломе, сыне мой, сыне мой!  
И влѣзе Ioавъ въ домъ-тѣ при царя,  
та рече: Ты посрами днесъ лица-та на  
всичкы-тѣ си рабы, които упазихъ днесъ  
животъ-тѣ ти, и животъ-тѣ на сынове-тѣ  
6 ти, и на дѣщери-тѣ ти, и животъ-тѣ на  
жены-тѣ ти, и животъ-тѣ на наложницы-  
ти ти. Понеже обычашь онѣзи, които тя  
непавидя, а ненавидишь онѣзи, които  
ти обычатъ; защото ты показа днесъ, че  
7 за тебе не сѫ нищо князове и раби; за-  
щото днесъ познахъ, че ако бы Авесса-  
ломъ да останѣ живъ, а нѣй всинца  
да измрѣхъ днесъ, тогазъ ѿѣда да ти е  
угодно. Сега прочее стани, излѣзъ, та го-  
вори по срѣдце-то на рабы-тѣ си; защото  
8 ся кълихъ въ Господа, че ако не излѣ-  
зешь, не ще да остане съ тебе тѣзи ношъ  
ничи единъ: и това ще ти стане по лошо  
отъ всичкы-тѣ злини, колкото сѫ дошли  
върхъ тебе отъ младостъ-тѣ ти до сега.  
Тогазъ станѣтъ царь-тѣ, та сѣдихъ при пор-  
тж-тѣ. И вѣзвѣстихъ на всичкы-тѣ лю-  
дие и казахъ: Ето царь-тѣ сѣди при пор-

<sup>а</sup> Ин. Нав. 7; 26.  
<sup>ж</sup> Быт. 14; 17.  
<sup>з</sup> Виж. Гл. 14; 27.

<sup>и</sup> 4 Цар. 9; 17.  
<sup>г</sup> Гл. 19; 4.

<sup>а</sup> Ст. 32.  
<sup>б</sup> Гл. 15; 30.

<sup>в</sup> Гл. 18; 33.